



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.15/1997/20
14 March 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ

Шестая сессия

Вена, 28 апреля - 9 мая 1997 года

Пункт 10(b) предварительной повестки дня*

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАММНЫЕ ВОПРОСЫ

ПРОГРАММНЫЕ ВОПРОСЫ

Предлагаемая программа работы в области предупреждения преступности
и уголовного правосудия на двухгодичный период 1998-1999 годов

Записка Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
ВВЕДЕНИЕ	1	2
I. ОБЗОР	2-3	2
II. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ	4-5	2
III. ПРОГРАММА РАБОТЫ	6-9	3

*E/CN.15/1997/1.

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящей записке содержится резюме программы работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на двухгодичный период 1998-1999 годов для рассмотрения Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Предлагаемая программа работы будет отражена в разделе 14 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов. Программа станет окончательной после ее утверждения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии.

I. ОБЗОР

2. Предлагаемая программа работы основана на программе 12 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие) среднесрочного плана на период 1998-2001 годов (A/51/6 (Prog.12)). Программа соответствует декларации принципов и программе действий, которые были утверждены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/152, Неапольской политической декларации и Глобальному плану действий против организованной транснациональной преступности (A/49/748, раздел I.A), которые были утверждены Ассамблеей в ее резолюции 49/159, а также резолюциям, принятым девятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями¹, проходившим в Каире с 29 апреля по 8 мая 1995 года, которые были впоследствии одобрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/145.

3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/214 утвердила преобразование Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию в отдел. В своей резолюции 51/63 Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свою резолюцию 50/214 и просила Генерального секретаря обеспечить, в частности, полное осуществление пунктов 29 и 30 раздела III этой резолюции, которые касаются повышения класса должности Начальника Сектора с Д-1 до Д-2 и учреждения двух должностей класса С-3 для осуществления мероприятий, связанных с подпрограммой 2 (Совместные действия по борьбе с транснациональной преступностью) и подпрограммой 3 (Управление деятельностью в области предупреждения преступности и уголовного правосудия) раздела 13 бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов. Соответствующие положения были предусмотрены в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов. В своей резолюции 51/63 Ассамблея также просила Генерального секретаря продолжать укреплять Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем обеспечения ее ресурсами, необходимыми для выполнения ее полномочий в полном объеме, включая последующие меры в связи с Неапольской политической декларацией и Глобальным планом действий, а также девятым Конгрессом.

II. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

4. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в состав которой входят 40 членов, представляет свои доклады Экономическому и Социальному Совету в соответствии с декларацией принципов и программой действий Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, содержащимися в приложении к резолюции 46/152 Генеральной Ассамблеи, и резолюцией 1992/1 Экономического и Социального Совета, в которой Совет постановил учредить Комиссию в качестве одной из своих функциональных комиссий. В соответствии с приложением к резолюции 46/152 Ассамблеи в число функций Комиссии входит подготовка к конгрессам Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и

обращению с правонарушителями. В своей резолюции 51/120 Ассамблея просила Комиссию рассмотреть вопрос о разработке международной конвенции против организованной международной преступности.

5. Комиссия ежегодно проводит в Вене свои сессии продолжительностью в восемь рабочих дней. На каждой из своих сессий Комиссия создает сессионные рабочие группы для подробного рассмотрения конкретных пунктов повестки дня, а ее Комитет полного состава рассматривает проекты резолюций и рекомендации (14 заседаний). В соответствии со своей резолюцией 5/3 об осуществлении Комиссией стратегического управления Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию просила бюро представить доклад о своей межсессионной работе. Кроме того, в своей резолюции 5/3 Комиссия постановила, что ее бюро следует стремиться проводить межсессионные совещания с бюро Комиссии по наркотическим средствам в целях совершенствования координации работы этих двух комиссий. Она постановила также учредить неофициальную консультативную группу по мобилизации ресурсов, которая должна проводить свои совещания в период между сессиями и ежегодно представлять доклад о проделанной работе и достигнутых результатах. В период 1998-1999 годов для работы бюро Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в межсессионный период потребуется провести 12 совещаний, а для работы неофициальной консультативной группы по мобилизации ресурсов в тот же период потребуется 12 совещаний. Подготовка существа вопросов и организационная поддержка таких совещаний будет обеспечиваться Секретариатом.

III. ПРОГРАММА РАБОТЫ

6. В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться следующим главным группам мероприятий:

a) техническая помощь и консультативные услуги:

- i) содействие укреплению основополагающих принципов поддержания правопорядка и расширение возможностей государств разрабатывать и осуществлять эффективные, комплексные и согласованные стратегии и меры по предупреждению преступности и уголовному правосудию на национальном уровне и обеспечивать функционирование двусторонних и многосторонних механизмов на региональном и межрегиональном уровнях;
- ii) наращивание потенциала правительств в области реформы своего законодательства и систем уголовного правосудия;
- iii) создание или укрепление национальных институтов и механизмов для выявления, расследования, судебного преследования и рассмотрения судом различных видов преступлений;
- iv) повышение уровня квалификации сотрудников системы предупреждения преступности и уголовного правосудия;

b) борьба с организованной транснациональной преступностью:

- i) оказание помощи государствам в принятии конкретных мер, необходимых для всестороннего и скорейшего осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности;

- ii) оказание помощи государствам в объединении и укреплении их усилий, направленных на предупреждение организованной транснациональной преступности во всех ее формах и борьбу с ними, в частности, путем сбора и распространения соответствующей информации и документации;
- iii) разработка и содействие осуществлению эффективных стратегий и практических мер по обеспечению последовательного и эффективного сотрудничества соответствующих служб в борьбе с такими особо опасными формами преступности, как организованная транснациональная преступность, включая незаконный оборот наркотиков, коррупцию, терроризм, контрабандный провоз незаконных мигрантов, торговлю женщинами и детьми, экологические преступления, отмывание доходов от преступной деятельности, мошеннические операции и другие формы экономических преступлений;
- iv) оказание помощи государствам в укреплении и расширении их потенциала в целях повышения эффективности международного сотрудничества в устранении опасностей, вытекающих из организованной транснациональной преступности;

c) управление системами уголовного правосудия и информация:

- i) укрепление и расширение функций Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве информационно-координационного центра;
- ii) содействие осуществлению последовательной, экономически эффективной, справедливой и гуманной политики в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем применения современных методов управления и новейших достижений в области науки и техники, включая использование компьютеров;
- iii) содействие расширению статистического потенциала системы уголовного правосудия в целях обеспечения сбора, сопоставления, анализа и использования данных для принятия рациональных решений и повышения осведомленности общественности о важном значении и долгосрочной эффективности разработки планов и стратегий предупреждения преступности и борьбы с ней, а также включение таких мер и стратегий в планы развития, в том числе вопрос о регулировании оборота огнестрельного оружия и вопрос о насилии, в частности в городах;
- iv) обеспечение эмпирической базы для осуществления на национальном и международном уровнях усилий, направленных на предупреждение преступности и борьбу с ней, на основе анализа тенденций обычных и транснациональных видов преступности, представления докладов о принятых мерах и определения областей, вызывающих особую озабоченность;

d) стратегии предупреждения преступности:

- i) оказание помощи государствам-членам в разработке и осуществлении политики в области предупреждения преступности;
- ii) содействие широкому применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

- iii) выявление проблем, препятствующих применению на практике таких стандартов и норм, и разработка рекомендаций относительно принятия соответствующих мер по более эффективной борьбе с растущей преступностью;
- iv) повышение доверия общественности к правоохранительным органам и органам уголовного правосудия;

е) десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями: Отдел будет осуществлять все мероприятия по подготовке десятого Конгресса, включая организацию пяти региональных подготовительных совещаний и разработку соответствующей документации.

7. Отдел будет анализировать и прорабатывать требуемые вопросы политики в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и готовить основные доклады и документы, в частности, Обзор Организации Объединенных Наций тенденций в области преступности и функционирования систем уголовного правосудия, глобальный доклад по преступности и правосудию и международное исследование по вопросу о регулировании оборота огнестрельного оружия, а также аналитические доклады Генерального секретаря по тематическим проблемам, рассматриваемым Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и по возникающим тенденциям и новым подходам к решению проблем, влияющих на положение в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. В соответствии с мандатом документация, основные и технические услуги будут предоставляться Комиссии, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее.

8. Подпрограмма будет включать расширенные оперативные мероприятия, подлежащие осуществлению путем разработки процедур и практики, касающихся подготовки, осуществления и оценки проектов. Подпрограмма предусматривает поддержку консультативных услуг, предоставляемых межрегиональными консультантами по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

9. Подпрограмма предусматривает мобилизацию большего объема ресурсов для осуществления мероприятий по техническому сотрудничеству, в том числе Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Кроме того, подпрограмма обеспечит совершенствование общей координации деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности с Центром по правам человека Секретариата, Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) и Программой развития Организации Объединенных Наций, а также укрепит потенциал Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая прилагает усилия в целях совершенствования координации мероприятий по техническому сотрудничеству, осуществляемых на двусторонней или многосторонней основе. Будет обеспечено дальнейшее развитие и расширение Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, с тем чтобы создать возможности для осуществления ею предусмотренных мандатом и подтвержденных функций информационно-координационного центра с уделением особого внимания потребностям развивающихся стран, а также для активизации деятельности по сбору и распространению информации о преступности.

Мероприятия

10. Нижеизложенные мероприятия основаны на предлагаемых программе и бюджете на двухгодичный период 1998-1999 годов:

I. Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет (РБ))

A. Генеральная Ассамблея

1. Документация для заседающих органов

- a) доклады по предупреждению преступности и уголовному правосудию (1998 и 1999 годы);
- b) доклады о деятельности Африканского института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (1998 и 1999 годы);
- c) доклады о мерах по борьбе с организованной транснациональной преступностью, включая осуществление Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности (A/49/748, раздел I.A) и о ходе разработки рамочной конвенции против организованной транснациональной преступности (1998 и 1999 годы)
- d) доклады об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи 51/59 о борьбе с коррупцией и 51/191 о взяточничестве и коррупции в международных коммерческих операциях (1998 и 1999 годы);
- e) доклады о ходе подготовки десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (1998 и 1999 годы);
- f) доклад о мерах по борьбе с контрабандным провозом мигрантов (1999 год);
- g) справочная документация о связанных с предупреждением преступности и уголовным правосудием аспектах незаконного оборота наркотиков и о сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с незаконным оборотом наркотиков (1998 год).

2. Основное обслуживание

- a) пленарные заседания (1998 год): шесть заседаний;
- b) пленарные заседания (1999 год): шесть заседаний;
- c) специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная борьбе с незаконным оборотом наркотиков (1998 год): десять заседаний.

B. Экономический и Социальный Совет

1. Документация для заседающих органов

Доклад о работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (1998 и 1999 годы)

2. Основное обслуживание

- a) пленарные заседания (1998 год): шесть заседаний;

- b) пленарные заседания (1999 год): шесть заседаний

C. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

1. Документация для заседающих органов

- a) доклады о техническом сотрудничестве и консультативных услугах (1998 и 1999 годы);
- b) доклады о сотрудничестве и координации деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (1998 и 1999 годы);
- c) доклад о деятельности институтов, образующих сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (1998 и 1999 годы);
- d) доклады о стратегическом управлении Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (1998 и 1999 годы);
- e) доклады о мобилизации ресурсов и финансировании технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (1998 и 1999 годы);
- f) доклады о ходе создания и функционирования центрального хранилища национального законодательства, включая регулирующие меры, касающиеся организованной транснациональной преступности; информация об организационных структурах, призванных вести борьбу с организованной транснациональной преступностью; и документы для установления международного сотрудничества, в том числе двусторонние и многосторонние договоры и законодательство по обеспечению их осуществления (1998 и 1999 годы);
- g) доклады о ходе разработки рамочной конвенции против организованной транснациональной преступности (1998 и 1999 годы);
- h) доклад о ходе осуществления мероприятий по техническому сотрудничеству в борьбе с отмыванием денег (проект технического сотрудничества, осуществляемый совместно с ЮНДКП) (1998 и 1999 годы);
- i) доклады о роли уголовного права в охране окружающей среды и мероприятиях, разработанных в соответствии с резолюциями 1994/15 и 1996/10 Экономического и Социального Совета (1998 год);
- j) доклад об экономических преступлениях, включая международное мошенничество, присвоение материальных ценностей и коррупцию (1998 год);
- k) доклад об условиях международного сотрудничества в вопросах уголовного права, включая выдачу, взаимную правовую помощь и передачу уголовного судопроизводства (1999 год);
- l) доклады о подготовке десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (1998 и 1999 годы);

- m) стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (1998 и 1999 годы);
- n) доклады об основных принципах правосудия для жертв преступлений в контексте использования и применения Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью (резолюция 40/34 Генеральной Ассамблеи, приложение) (1998 и 1999 годы);
- o) доклады о разработке минимальных правил, касающихся отправления уголовного правосудия (1998 и 1999 годы);
- p) доклады о незаконном провозе мигрантов и других формах торговли людьми (1998 и 1999 годы);
- q) доклады о разработке международного документа, касающегося пресечения незаконной торговли детьми (1998 и 1999 годы);
- r) руководство для координации реформистских действий, направленных на осуществление многодисциплинарной деятельности в связи с проектом практических мер, стратегий и мероприятий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях искоренения насилия в отношении женщин (1998 и 1999 годы).

2. Основное обслуживание

- a) пленарные заседания и заседания рабочих групп (1998 год): 26 заседаний;
- b) пленарные заседания и заседания рабочих групп (1999 год): 26 заседаний;
- c) работа бюро в межсессионный период (1998 и 1999 годы): 12 заседаний;
- d) неофициальная консультативная группа по мобилизации ресурсов (1998 и 1999 годы): 12 заседаний;

3. Техническое обслуживание

- a) пленарные заседания и заседания рабочих групп (1998 год): 26 заседаний;
- b) пленарные заседания и заседания рабочих групп (1999 год): 26 заседаний;
- c) работа бюро в межсессионный период (1998 и 1999 годы): 12 заседаний;
- d) неофициальная консультативная группа по мобилизации ресурсов (1998 и 1999 годы): 12 заседаний;

D. Десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

1. Документация для заседающих органов

- a) руководство для обсуждения (1999 год)
- b) пять докладов региональных подготовительных совещаний (1999 год)

- c) четыре рабочих документа по темам десятого Конгресса (1999 год)
- d) справочная документация для четырех практикумов, которые будут проведены в ходе десятого Конгресса (1999 год)

2. Основное обслуживание

- a) пять региональных подготовительных совещаний (1999 год): 50 заседаний
- b) миссии по вопросам планирования для проведения консультаций с правительством принимающей страны, организация и подготовка десятого Конгресса (1998 и 1999 годы): 24 заседания

3. Техническое обслуживание

Пять региональных подготовительных совещаний (1999 год): 50 заседаний

E. Специальные группы экспертов

- 1. группа экспертов для доработки учебных материалов по выявлению, расследованию, судебному преследованию и рассмотрению судом сложных форм организованной транснациональной преступности (1998 год) (РБ)
- 2. группа экспертов по национальным возможностям сбора информации и статистических данных в области уголовного правосудия, включая вопрос о статистике оборота огнестрельного оружия (1998 год) (РБ)
- 3. группа экспертов по разработке конвенции о пресечении торговли детьми (1999 год) (РБ)

II. Другие основные мероприятия (РБ/внебюджетные средства (ВС))

A. Содействие применению правовых документов

- 1. содействие применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем предоставления правительствам технической помощи и консультативных услуг в области разработки нового законодательства и подготовки кадров (РБ/ВС)
- 2. содействие более тщательной унификации законодательных текстов путем, в частности, сбора и распространения законодательной информации, а также исследования и анализа различий в национальном законодательстве (РБ/ВС)
- 3. на основе использования информации, касающейся хода осуществления международных документов, стандартов и норм Организации Объединенных Наций, консультирования по таким вопросам и контроля за такой информацией - содействие применению следующих международных документов, стандартов и норм Организации Объединенных Наций: Минимальных стандартных Правил Организации Объединенных Наций, касающихся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила) (резолюция 40/33 Генеральной Ассамблеи, приложение); Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) (резолюция 45/112 Генеральной Ассамблеи, приложение); правил Организации Объединенных Наций, касающихся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы (резолюция 45/113 Генеральной Ассамблеи, приложение); Принципов эффективного предупреждения и расследования незаконных, произвольных и суммарных казней (резолюция 1989/65 Экономического и Социального Совета, приложение); Минимальных стандартных правил

Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила) (резолюция 45/110 Генеральной Ассамблеи, приложение); Минимальных стандартных правил обращения с заключенными²; Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка (резолюция 34/169 Генеральной Ассамблеи, приложение); Основных принципов применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка³; Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью (резолюция 40/34 Генеральной Ассамблеи, приложение); и Основных принципов независимости судебных органов⁴ (РБ/ВС)

4. Содействие более широкому применению следующих документов: Типового договора о выдаче (резолюция 45/116 Генеральной Ассамблеи, приложение); Типового договора о взаимной помощи в области уголовного правосудия (45/117 Генеральной Ассамблеи, приложение); Типового договора о передаче уголовного судопроизводства (резолюция 45/118 Генеральной Ассамблеи, приложение); и Типового соглашения о передаче заключенных-иностранцев⁵ (РБ/ВС)
5. Содействие применению Международного кодекса поведения для государственных служащих (резолюция 1996/8 Экономического и Социального Совета, приложение), включая подробный комментарий, план осуществления и условия подготовки кадров (РБ/ВС)
6. Разработка рамочной конвенции против организованной транснациональной преступности (РБ/ВС)
7. Разработка имеющих обязательную юридическую силу международных документов о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях (РБ/ВС)
8. Разработка международной конвенции о пресечении незаконной торговли детьми (РБ/ВС)

V. Предусмотренные мандатом периодические издания

1. Международный обзор уголовной политики (ежегодно) (1998 и 1999 годы) (РБ)
2. Бюллетень по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия (два выпуска в год) (1998 и 1999 годы) (РБ)
3. Trends: UNCJIN Crime and Justice Letter (Тенденции: бюллетень ИСООНУП по вопросам преступности и правосудия) (один выпуск) (1999 год) (РБ)

C. Предусмотренные мандатом неперIODические издания

1. Специальные учебные материалы для сотрудников правоохранительных органов и органов уголовного правосудия по стандартам и нормам Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в дополнение к учебным материалам, подготовленным Центром по правам человека (1998 год) (ВС)
2. Учебное руководство для сотрудников правоохранительных и судебных органов по вопросам выявления, расследования, судебного преследования и рассмотрения судом сложных форм организованной транснациональной преступности (1998 год) (ВС)

3. Учебное пособие для судей и прокуроров (1998 год) (ВС)
4. Двухгодичный глобальный доклад о правовых и статистических тенденциях в области регулирования оборота огнестрельного оружия (1999 год) (РБ)
5. Стратегии борьбы с насилием в семье: справочное руководство (переиздание) (1998 год) (РБ)
6. Сборник стандартов и норм в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (переиздание) (1998 год) (РБ)
7. Пособие по вопросам использования и применения Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью (1999 год) (ВС)
8. Пособие по проекту практических мер, стратегий и мероприятий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях пресечения насилия в отношении женщин (1998 год) (ВС)
9. Учебные материалы по стандартам в области правосудия в отношении несовершеннолетних (1998 год) (ВС)
10. Два учебных пособия для сотрудников специальных правоохранительных и следственных органов по мерам борьбы с организованной транснациональной преступностью с учетом различий в правовых системах (1998 и 1999 годы) (РБ)
11. Руководство по подготовке к конгрессам Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (1998 год) (РБ)

D. Технические материалы

1. Дальнейшая разработка, ведение и расширение базы данных о существующих возможностях и средствах в области подготовки кадров (1998 и 1999 годы) (РБ)
2. Дальнейшая разработка, ведение и расширение базы данных о потребностях государств-членов в технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (1998 и 1999 годы) (РБ)
3. Дальнейшая разработка, ведение и расширение списка экспертов по различным дисциплинам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе по организованной транснациональной преступности и экологическим преступлениям (1998 и 1999 годы) (РБ)
4. Ведение базы данных о законодательстве и методах, касающихся предупреждения преступности и борьбы с ней посредством выдачи, взаимной помощи в вопросах уголовного правосудия, передачи судебного разбирательства, передачи уголовных санкций и передачи заключенных (1998 и 1999 годы) (РБ)
5. Разработка и ведение базы данных о мерах по выявлению, контролированию и конфискации доходов от преступной деятельности, контролю за крупномасштабными сделками с наличностью и о других средствах для предупреждения и контролирования отмывания доходов от преступной деятельности (в контексте проекта по отмыванию денег ЮНДКП/Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию (1998 и 1999 годы) (ВС)

6. Использование, обновление и расширение центрального хранилища трех категорий информации и документации:
 - i) национальное законодательство, включая регламентирующие меры;
 - ii) организационные структуры;
 - iii) соглашения о международном сотрудничестве, включая двусторонние и многосторонние договоры и имплементирующее законодательство для предоставления государствам-членам, по их просьбе, собранных данных (1998 и 1999 годы) (РБ)
7. Дальнейшее развитие, эксплуатация и расширение Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ИСООНУП), включая расширение электронного дискуссионного форума ИСООНУП-L, и исследований по странам в области уголовного правосудия, в частности, в отношении данных о тенденциях преступности (1998 и 1999 годы) (РБ).
8. Дальнейшее развитие и эксплуатация международного хранилища нормативных актов и статистических данных о тенденциях в области наличия и применения огнестрельного оружия гражданским населением (1998 и 1999 годы) (РБ).

E. Выставки, организованные поездки, лекции

Десять лекций для высокопоставленных должностных лиц правоохранительных органов и системы уголовного правосудия из развивающихся стран и стран Центральной и Восточной Европы (1998 и 1999 годы) (РБ)

F. Брошюры, проспекты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов

1. Подготовка брошюры о структуре и функциях программы для десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (1999 год) (РБ)
2. Подготовка брошюры о техническом сотрудничестве в рамках программы (1998 год) (ВС)
3. Предоставление информации о текущих событиях в связи с осуществлением программы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в частности, на основе электронных бюллетеней и другой документации по вопросам существа: десять выпусков (1998 и 1999 годы) (РБ)

III. Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВС)

- A. Координация и регулярные консультации с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и участие в ее деятельности (РБ)
- B. Координация и регулярные консультации с Центром по правам человека и участие в его деятельности (одна миссия в год) (РБ)
- C. Координация и регулярные консультации с Программой развития Организации Объединенных Наций и участие в ее деятельности (резолюции 50/146 и 51/63 Генеральной

Ассамблеи; резолюции 1995/11, 1995/14 и 1995/15 Экономического и Социального Совета; и резолюция 5/2 Комиссии (две миссии в год) (РБ/ВС)

- D. Координация и регулярные консультации с межрегиональными, региональными и сотрудничающими учреждениями и участие в их деятельности в целях включения таких мероприятий в работу Программы, а также в целях планирования и осуществления совместных мероприятий в различных регионах (четыре миссии в год) (РБ/ВС)
- E. Координация и участие в деятельности Совета Европы, Европейского сообщества, Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и Совета таможенного сотрудничества (именуемого также Всемирной таможенной организацией) (РБ/ВС)
- F. Координация и участие в деятельности соответствующих межправительственных и неправительственных организаций, в частности, через Международный научно-профессиональный консультативный совет (РБ/ВС)
- G. Координация деятельности с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Комиссией по устойчивому развитию и другими соответствующими органами в отношении роли уголовного права в охране окружающей среды (РБ/ВС)
- H. Координация с Центром по правам человека, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Международной морской организацией, Международной организацией по проблемам миграции и другими соответствующими органами в отношении незаконного провоза иностранцев (РБ/ВС)
- I. Координация деятельности с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), УВКБ, Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин (МУНИУЖ), Международной организацией труда, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в отношении мер по борьбе с международной торговлей несовершеннолетними и вопросов, связанных с детьми, и гендерных аспектов (РБ/ВС)
- J. Координация деятельности и сотрудничество с ВОЗ в отношении риска использования огнестрельного оружия для здоровья населения (РБ/ВС)

IV. Техническое сотрудничество (РБ/ВС)

- A. Консультативные услуги: В рамках подпрограммы будет осуществляться координация и оказываться поддержка консультативных услуг, предоставляемых межрегиональными консультантами по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия в рамках раздела 21 (Регулярная программа технического сотрудничества)
 - 1. Оценка потребностей, консультативные услуги и подготовка проектных предложений в отношении правовой реформы и совершенствования системы уголовного правосудия, письменный перевод и применение нормативных положений, директивных мер и правовых норм, касающихся международных документов, норм и стандартов в области предупреждения преступности и борьбы с ней (10 миссий в год) (1998 и 1999 годы) (РБ/ВС)

2. Содействие межрегиональным консультантам по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия путем подготовки справочных материалов, участия в миссиях межрегиональных консультантов по оценке потребностей и оказанию консультативных услуг, подготовке докладов по результатам миссий и проектных документов (12 миссий межрегиональных консультантов в год) (1998 и 1999 годы) (РБ)
3. Оценка потребностей и консультативные услуги в связи с определением адекватности законодательных и нормативных мер, разработкой договоров и развитием инфраструктур уголовного правосудия и повышением уровня квалификации сотрудников системы уголовного правосудия в целях борьбы с организованной транснациональной преступной деятельностью, а также для предупреждения и борьбы с отмыванием доходов от преступной деятельности (три миссии в год) (1998 и 1999 годы) (РБ/ВС)
4. Консультативные услуги в связи с созданием механизмов для выявления, расследования и уголовного преследования правонарушений, связанных с доходами от преступной деятельности, включая меры по ограничению финансовой тайны в целях содействия обеспечению эффективности борьбы с отмыванием денег и международного сотрудничества (в контексте осуществления проекта ЮНДКП/Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию по проблеме отмывания денег) (три миссии в год) (1998 и 1999 годы) (РБ/ВС)
5. Консультативные услуги в связи с разработкой и принятием превентивных мер, обеспечивающих четкое выявление позиций владельцев компаний и точную информацию о поглощениях и трансфертах, соблюдении высоких этических норм в структурах государственного управления, деловых кругах, финансовых учреждениях и соответствующих профессиональных кругах (одна миссия в год) (1998 и 1999 годы) (РБ/ВС)
6. Консультативные услуги в связи с оценкой потребностей в компьютеризации системы отправления уголовного правосудия и планирование осуществления проектов по странам на местах (две миссии в год) (1998 и 1999 годы) (РБ/ВС)

В. Групповая подготовка кадров

1. Два региональных семинара по разработке и осуществлению политики, правовой реформе и совершенствованию возможностей системы уголовного правосудия решать сложные проблемы в области организованной преступности, включая гарантии предупреждения коррупции, запугивания и насилия (1998 и 1999 годы) (РБ/ВС)
2. Один региональный семинар по вопросам предотвращения перехода деятельности по отмыванию денег из банковского сектора в руки неконтролируемых предприятий и лиц, предоставляющих финансовые услуги, а также по методам выявления таких предприятий и лиц и определению наиболее подходящих методов распространения требований о представлении отчетности на небанковские финансовые учреждения и сферы деятельности, помимо банковских или финансовых учреждений (в контексте осуществления проекта ЮНДКП/Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию по проблеме отмывания денег) (1999 год) (РБ/ВС)
3. Один межрегиональный учебный семинар по сбору, сопоставлению, анализу и использованию данных в области предупреждения преступности и уголовного

правосудия, включая использование Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (1999 год) (РБ/ВС)

4. Один межрегиональный семинар по типовой программе подготовки сотрудников правоохранительных органов и других сотрудников системы уголовного правосудия, занимающихся выявлением незаконного международного оборота огнестрельного оружия и ведущих борьбу с ним (1998 год) (РБ/ВС)
5. Два экспериментальных междисциплинарных курса по вопросам предупреждения преступности и сокращения спроса на огнестрельное оружие среди гражданского населения: один в развитой стране и один в развивающейся стране (1998 и 1999 годы) (РБ/ВС)
6. В сотрудничестве со специализированными учреждениями, межправительственными и неправительственными организациями и другими учреждениями предоставление информационных материалов по вопросам отправления правосудия в ходе 12 учебных семинаров (шесть учебных семинаров в год) (1998 и 1999 годы)
7. Десять курсов для стипендиатов по отдельным вопросам приоритетных тем программы (ВС)

С. Проекты на местах

Шесть проектов на местах по реформе уголовного права и системы уголовного правосудия и созданию инфраструктуры системы уголовного правосудия (РБ/ВС)

Примечания

¹Доклад девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Каир, 29 апреля - 8 мая 1995 года (A/CONF.169/16/Rev.1), глава I.

²См. первый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Женева, 22 августа - 3 сентября 1955 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.56.IV.4), приложение I.A.

³Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа - 7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел В.2, приложение.

⁴Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа - 6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1), глава I, раздел D.2, приложение.

⁵Там же, раздел D.1, приложение I.